



# History

Books and Journals from  
Cambridge University Press

History is the largest single subject area for the Press. It is a programme with both depth and breadth, ranging in subject matter from late antiquity to the present day, international in scope and embracing new approaches.

Our publishing includes major reference series, textbooks and monographs, as well as a collection of distinguished journals affiliated to the world's leading scholarly societies.

Together, they reflect the diversity of the discipline and offer an unmatched resource for today's historians.

For further details visit:  
[cambridge.org/core-history](http://cambridge.org/core-history)

Cambridge  
Core

 CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

## GUIDELINES FOR CONTRIBUTORS

The *Bulletin of the School of Oriental and African Studies (BSOAS)* is an international journal publishing research and reviews in the arts and humanities, including history, languages and linguistics, literatures and philosophies, religions, material culture and music, relating to Africa and Asia. It has been a platform for new ideas and discoveries since 1917. It publishes material by scholars from all over the world and its Editorial Board is advised by specialists from many countries. Authors are encouraged to situate their articles within the broader context of the field of studies and to write in such a way that they be understood by interested non-specialists. *BSOAS* welcomes submissions on the history, religions, languages, laws, artistic cultures, and related fields pertaining to the societies and countries of Asia and Africa.

### Article submission

Articles for consideration should be uploaded to the journal's ScholarOne Manuscripts site at: <https://mc.manuscriptcentral.com/soas>. Please ensure your article is anonymous by removing all information which might lead to your being identified. In case of difficulty using the site please email: [bulletin@soas.ac.uk](mailto:bulletin@soas.ac.uk) for assistance. More detailed contributor guidelines can be found on the ScholarOne site. The maximum length for a paper is 12,000 words including all notes, references and appendices. *The Bulletin* publishes abstracts (around 150 words) and keywords for all articles.

Submission of an article implies that it has not been previously published or accepted for publication elsewhere, neither should articles be simultaneously under consideration for other journals.

Spelling is British English. On acceptance of articles authors are required to supply an MS Word version of their paper using Unicode-compatible fonts.

**References.** The preferred style of reference is citation by author and date, e.g. Robinson (2000: 80) including a complete reference list giving full bibliographical details as follows:

Robinson, Chase F. 2000. *Empire and Élités after the Muslim Conquest: The Transformation of Northern Mesopotamia*. (Cambridge Studies in Islamic Civilization.) Cambridge: Cambridge University Press.

A clear system of abbreviations or other critical apparatus should be used for archival and manuscript sources.

The following system of references will also be accepted: a first footnote citation giving full bibliographical data, e.g. M. Boyce, *Zoroastrianism: Its Antiquity and Constant*

*Vigour* (Columbia Lectures on Iranian Studies, 7, Costa Mesa: Mazda, 1992), 187. Thereafter by short title; op. cit. and ibid. should be avoided and author surname and a short title used instead.

Titles of books and journals are italicized with initial capitals. Citation by volume and part is in the following form: *BSOAS* 60/1, 1997, 231–9. Titles of articles are roman within double quotation marks.

**Illustrations and scripts.** Line drawings, graphs, etc., should be supplied electronically. Authors are responsible for clearing copyright permissions and providing the acknowledgement line. Full details on preparing illustrations for publication can be found in the Cambridge Journals artwork guide online: [journals.cambridge.org/artworkguide](http://journals.cambridge.org/artworkguide). Photos and non-roman scripts, including Chinese and Japanese characters, will only be accepted where they are essential to the text. Scripts and characters should be provided electronically, in a Unicode-compatible font for electronic typesetting; in case of difficulty please contact the editorial office in the first instance.

**Transliteration.** Diacritical marks must be given in full and consistently on all transliterated text (though note that where words have become Anglicized this does not apply). More detailed guidelines on the romanization of various language groups are available from the editorial office. Further guidelines on the production of articles are sent out on acceptance for publication.

### Proofs

First proofs of articles and reviews are sent to authors and should be returned by the deadline given. Corrections should be limited to factual and typographical errors. Proofs are sent in the form of a .pdf attachment to an email message.

### Copyright

It is a condition of publication that authors assign copyright to SOAS, University of London. This ensures that requests from third parties to reproduce articles are handled efficiently and consistently and will also allow the article to be as widely disseminated as possible. In assigning copyright authors may use their own material in other publications provided that the journal is acknowledged as the original place of publication. Authors wishing to publish under the 'gold' open access model under a CC-BY licence are welcome to do so, and can pay the APC on acceptance of their article for publication.

## Contents

### Articles

- 191 On some readings and interpretations in the Aramaic incantation bowls and related texts  
MATTHEW MORGENSTERN AND  
JAMES NATHAN FORD
- 233 Book lists from the Cairo Genizah: a window on the production of texts in the middle ages  
MIRIAM FRENKEL
- 253 Crossing the line: Mamluk response to Qaramanid threat in the fifteenth century according to Ms ar. 4440 (BnF, Paris)  
MALIKA DEKKICHE
- 283 A Hanafi law manual in the vernacular: Devletoğlu Yüsusuf Balıkesiri's Turkish verse adaptation of the *Hidāya-Wiqāya* textual tradition for the Ottoman Sultan Murad II (824/1424)  
SARA NUR YILDIZ
- 305 Another Sogdian–Chinese bilingual epitaph  
BI BO, NICHOLAS SIMS-WILLIAMS AND  
YAN YAN
- 319 The science of sensual pleasure according to a Buddhist monk: Ju Mipam's contribution to *kāmaśāstra* literature in Tibet  
SARAH H. JACOBY
- 339 Politics and nomads: the emergence of the Silk Road exchange in the Tarim Basin region during late prehistory (2000–400 BCE)  
TOMAS LARSEN HØISÆTER
- 365 Reviews



**SOAS**  
University of London

Published by Cambridge University Press  
on behalf of SOAS, University of London

### Cambridge Core

For further information about this journal  
please go to the journal web site at:  
[cambridge.org/bsc](http://cambridge.org/bsc)



**MIX**  
Paper from  
responsible sources  
**FSC® C007785**

**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS